



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St./ 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**FAX pour soumissions: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

**Clothing and Textiles Division / Division des vêtements  
et des textiles**

**11 Laurier St./ 11, rue Laurier**

**6A2, Place du Portage**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> Blinds	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> H1085-183492/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> H1085-183492	<b>Date</b> 2018-12-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$PR-759-75880	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr759.H1085-183492	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-08</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lafleur, Mario	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr759
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 354-0072 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See Herein	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification 002 est portée pour effectuer des correctifs dans la demande de proposition.

Supprimer entièrement l'annexe A

Ajouter;

**ANNEXE «A»  
BESOIN**

**1 EXIGENCE TECHNIQUE**

L'Entrepreneur doit fournir divers grandeurs de stores horizontaux et en faire l'installation pour Industrie Canada.

Le fournisseur doit fournir des stores horizontaux de la même taille et les installer pour Santé Canada. Les tailles doivent être confirmées lors de la visite des lieux. Voir Annexe D - Dessin

Les spécifications se retrouvent à l'annexe B – Énoncé des travaux

**La documentation attestant que les biens rencontrent les standards suivants doit être fournie lors de la livraison.**

- Le standard Greenguard
- Le standard NFPA-701
- Le standard ASTM E 2180

**2. ADRESSES**

Adresse de destination	Adresse de facturation
Santé Canada 251, promenade Sir Frederick Banting Pré Tunney Ottawa, Ontario K1A 0K9	Par courriel à l'adresse suivante: <u>P2P.East.Invoices-</u> <u>Factures.est@canada.ca</u>

**3. BIENS LIVRABLES - Quantité ferme**

Article	Description	Unité de distribution	Destination	Qté ferme	Prix ferme pour le lot, (DDP, Frais de transport inclus, taxes applicables en sus)
1	<b>SheerWeave 4400 – Hunter Douglas ou produit équivalent et installation.</b>  <b>Si produit équivalent :</b> <b>Marque et numéro de produit :</b> _____	LOT	Ottawa	72 Stores	\$_____

\* Les prix sont basés sur l'installation se faisant en dehors des heures de travail, soit entre 17h00 et 6h00.

**Supprimer entièrement l'annexe B**

**Ajouter;**

## **ANNEXE B - ÉNONCÉ DES TRAVAUX**

### **Revêtement de fenêtres**

Collection :	SheerWeave 4400 de Hunter Douglas ou équivalent
Type :	Store à enroulement horizontal
Composition du tissu :	25 % polyester : +/- 2 % 75 % polyester enduit de vinyle : +/- 2 %
Facteur d'ouverture :	Environ 3 % : +/- 1 %
Protection contre les UV :	Environ 97 % : +/- 2 %
Détails sur le tissu :	Matériau ignifuge conforme à la norme NFPA-701 Résistance aux bactéries et à la moisissure conforme à la norme ASTM E 2180
Bandeau :	Bandeau d'aluminium de 4 po – Couleur : Brun – Sélectionner de la Haute Gamme du Manufacturier.
Couleur :	Pebblestone de Hunter Douglas ou très semblable à l'œil.
Quantités :	Article 1 : (72 stores) – Sir Frederick Banting – 1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> & 3 <sup>e</sup> plancher. Section 'C-Wing'
Dimensions :	Soixante-douze (72) stores - 60 po de largeur sur 56 po de hauteur
Mécanisme d'ouverture :	Mécanisme manuel d'ouverture à entraînement à chaîne métallique
Barre inférieure :	Barre inférieure tubulaire recouverte de tissu avec bouts biseautés en métal
Renseignements supplémentaires :	Le tissu SheerWeave doit être un Greenguard.
Disposition :	Le fournisseur doit enlever et disposer tous les stores et les composants. La disposition doit être faite hors du chantier conformément à toutes les lois et réglementations applicables.

\*Supprimer le dessin du quatrième étage de l'annexe D

**TOUT LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES**